

# SALUS CONTROLS

Digital Programmable Thermostat  
Model: 091FLv2, 091FLRFv2



12/2018 software v2.6



SLO: Navodila za uporabo  
RO: Manual de instalare  
BG: Ръководство  
SRB: Kratko uputstvo

IMPORTATOR:  
SALUS Controls România  
Strada Traian Vuia 126  
Cluj-Napoca  
România



## Opis

091FLv2/091FLRFv2 je programski tedenski termostat, ki se uporablja za krmiljenje sobne temperature v sistemih ogrevanja ali hlajenja. Pred uporabo natančno preberite ta navodila. V termostatu uporabljajte samo 1,5V AA alkalne baterije. Baterije vstavite v režo za baterije pod pokrovom. Ne uporabljajte baterij za ponovno polnjenje.

## Skladnost izdelkov

Ta izdelek je v skladu z naslednjimi direktivami EU:  
091FLv2: 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU  
091FLRFv2: 2011/65/EU, 2014/53/EU (9) 868.0 MHz - 868.6 MHz; <13dBm  
Celotne informacije so na voljo na spletni strani [www.saluslegal.com](http://www.saluslegal.com)

## Varnostne informacije

Uporaba v skladu z nacionalnimi predpisi in predpisi EU. Napravo uporabljajte samo, kot je bilo predvideno, preprečite dostop vlage, hranite na suhem mestu. Izdelek je namenjen uporabi v zaprtih prostorih. Namestitev mora izvesti usposobljena oseba v skladu z nacionalno zakonodajo in predpisi EU.

## Introducere

091FLv2/091FLRFv2 este un termostat programabil, folosit pentru controlul temperaturii ambientale in sistemele de incalzire sau de racire. Inainte de folosire va rugam cititi cu atentie acest manual. Folositi doar baterii AA 1.5V alcaline. Asezati bateriile in locul destinat, situat sub capac. Nu utilizati baterii reincarcabile.

## Conformitatea produsului

Acest produs respecta urmatoarele directive UE:  
091FLv2: 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU  
091FLRFv2: 2011/65/EU, 2014/53/EU (9) 868.0 MHz - 868.6 MHz; <13dBm  
Informații complete sunt disponibile pe site-ul [www.saluslegal.com](http://www.saluslegal.com)

## Informații de siguranță

Folositi in conformitate cu reglementările naționale și UE. Utilizați dispozitivul in scopul stabilit, menținându-l într-o stare uscată. Produsul este destinat numai utilizării in interior. Instalarea trebuie efectuată de o persoană calificată in conformitate cu reglementările naționale și UE.

## Описание

091FLv2/091FLRFv2 е програмируем седмичен регулатор, чрез който контролирате температурата в системи за отопление или охлаждане. Преди първата употреба прочетете внимателно това ръководство. Използвайте алкални батерии AA 1,5V. Поставете батериите в отвора под капак. Не използвайте акумулаторни батерии.

## Съответствие на продукта

Този продукт отговаря на следните Директиви на ЕС:  
091FLv2: 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU  
091FLRFv2: 2011/65/EU, 2014/53/EU (9) 868.0 MHz - 868.6 MHz; <13dBm  
Пълната информация може да намерите на [www.saluslegal.com](http://www.saluslegal.com)

## Информация за безопасност

Използвайте в съответствие с националните и европейските стандарти. Използвайте устройството по предназначение, не го мокрете. За употреба в затворени помещения. Монтажът трябва да се извърши от квалифицирано техническо лице в съответствие с националните и европейските стандарти.

## Uvod

091FLv2/091 FLRF predstavlja digitalni programski termostat koji se koristi za kontrolu sobne temperature u sistemu grejanja ili hladenja. Pre prve upotrebe molimo Vas pročitajte ovo uputstvo pažljivo. Koristite isključivo alkalne baterije AA 1,5V za termostat. Postavite baterije u otvor za baterije koji se nalazi ispod poklopc. Ne koristite punjive baterije.

## Usaglašenost proizvoda

Ovaj proizvod je usaglašen sa sledećim EU direktivama:  
091FLv2: 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU  
091FLRFv2: 2011/65/EU, 2014/53/EU (9) 868.0 MHz - 868.6 MHz; <13dBm  
Potpune informacije su dostupne na sajtu [www.saluslegal.com](http://www.saluslegal.com)

## Informacije o bezbednosti

Uređaj koristiti u skladu sa nacionalnim propisima i propisima EU. Uređaj koristiti na pravi način i držati ga u suvom stanju. Proizvod je namenjen isključivo za unutrašnju upotrebu. Instalacija uređaja mora biti obavljena od strane ovlašćenog lica u skladu sa nacionalnim propisima i propisima EU.

## Tehnične lastnosti

### Žični termostat 091FLv2

Napajanje	2x AA bateriji
Maksimalna obremenitev	5 (3) A
Izhodi	Breznepetostni kontakt NO/COM rele
Temperaturno območje	5 - 30°C

### Brezžični termostat 091FLRFv2

Napajanje termostata	2 x AA bateriji
Napajanje sprejemnika	230 V AC 50 Hz
Maksimalna obremenitev sprejemnika	16 (5) A
Izhodi	Breznepetostni kontakt NO/COM rele
Temperaturno območje	5 - 30°C

## Specifičnosti tehnicе

### Termostat pe fir 091FLv2

Alimentare	2 baterii tip AA
Amperaj max	5 (3) A
Iesire	Releu normal deschis NO/COM liber de potențial
Interval de temperatură	5 - 30°C

### Termostat fără fir 091FLRFv2

Alimentare receptor	2 baterii tip AA
Receiver supply	230 V AC 50 Hz
Amperaj maxim receptor	16 (5) A
Iesire receptor	Releu normal deschis NO/COM liber de potențial
Interval de temperatură	5 - 30°C

## Технически характеристики

### Жичен регулатор 091FLv2

Захранване	2 x AA батерии
Макс. натоварване	5 (3) A
Иzhоди	Безнапряжено реле NO/COM
Температурен обхват	5 - 30°C

### Безжичен регулатор 091FLRFv2

Захранване термостат	2 x AA батерии
Захранване приемник	230 V AC 50 Hz
Макс. натоварване приемник	16 (5) A
Иzhоди на приемника	Безнапряжено реле NO/COM
Температурен обхват	5 - 30°C

## Specifikacija

### Žičan termostat 091FLv2

Napajanje	2 x AA baterije
Maksimalna jačina struje	5 (3) A
Izlaz	Beznaprinski NO/COM relej
Opseg temperature	5 - 30°C

### Bežičan termostat 091FLRFv2

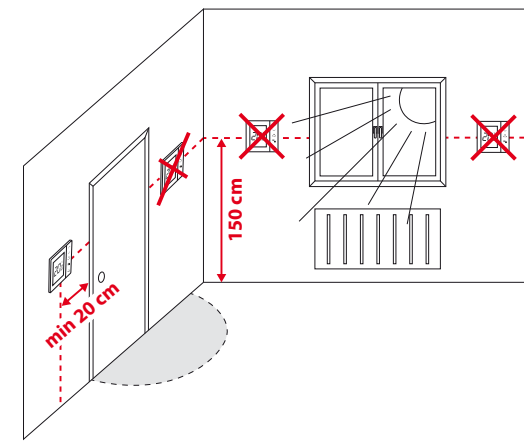
Napajanje termostata	2 x AA baterije
Napajanje prijemnika	230 V AC 50 Hz
Maksimalna jačina struje prijemnika	16 (5) A
Izlaz prijemnika	beznaprinski NO/COM relej
Opseg temperature	5 - 30°C

## Pravilna namestitve termostata

## Plasarea corectă a termostatului

## Правилно разположение

## Pravilno postavljanje termostata



## Funkcije tipk

Tipk	Funkcija
	Dnevna temperatura ali spreminjanje parametrov navzgor
	Nočna temperatura ali spreminjanje parametrov navzdol
D	Nastavitev dneva
H	Nastavitev ure
M	Nastavitev minut
Temp	Nastavitev temperature
Prog	Tedensko programiranje
Prog #	Izbira programa
OK	Potrditev
• Reset	Ponastavitev tovarniških nastavitev

## Funkcija butoanelor

Buton	Funcție
	Temperatura de confort sau modificarea parametrilor
	Temperatura economică sau modificarea parametrilor
D	Setați ziua săptămânii
H	Setați ora
M	Setați minutele
Temp	Temperatura de referință
Prog	Programare săptămânală
Prog #	Selectare program
OK	Confirmă funcția
• Reset	Resete la parametrii din fabrică

## Описание на бутоните

Бутон	Функция
	Комфортна температура или увеличаване
	Икономична температура или намаляване
D	Настройка на ден от седмицата
H	Настройка на час
M	Настройка на минути
Temp	Задаване на температура
Prog	Седмично програмиране
Prog #	Избор на програма
OK	Бутон за потвърждение
• Reset	Заводски настройки

## Funkcije termostata

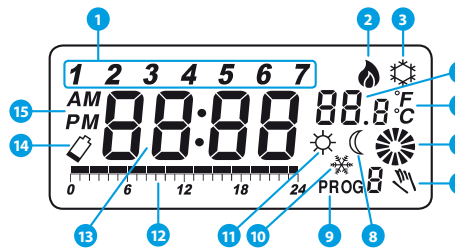
Simbol	Funkcija
	Komforna temperatura ili povečavanje
	Ekonomična temperatura ili smanjivanje
D	Podేశavanje dana u nedelji
H	Podేశavanje sata
M	Podేశavanje minuta
Temp	Podేశavanje temperature
Prog	Nedeljno programiranje
Prog #	Izbor programa
OK	Funkcija potvrde
• Reset	Funkcija resetovanja

## Opis simbolov LCD prikazovalnika

## Descriere simboluri

## Описание на екрана

## Opis ikona na LCD displeju



## SLO:

- Indikator dneva v tednu
- Vklopljeno ogrevanje
- Vklopljeno hlajenje
- Sobna/nastavljena temperatura
- Temperaturna enota
- Stanje delovanja kontrolirane naprave (npr. kotla)
- Začasna preglasitev nastavitev
- Eko način
- Številka programa
- Protizmrazovalni način
- Dnevni način
- Indikator časovnice programa
- Ura
- Indikator prazne baterije
- Dopolodne/popoldne

## BG:

- Индикатор за ден от седмицата
- ВКЛ. режим Отопление
- ВКЛ. режим Охлаждане
- Стайна температура
- Температурна единица
- Индикация за работа на устройството за отопление (напр. котел)
- Временна промяна
- Икономичен режим
- Номер на работна програма
- Режим против замръзване
- Режим Комфортна температура
- Графика на работната програма
- Часовник
- Индикатор за изчерпани батерии
- AM/PM

## RO:

- Indicatorul zilei săptămânii
- Mod încălzire ON
- Mod răcire ON
- Temperatura ambientală / punctului de referință
- Unitatea de temperatură
- Starea de funcționare a dispozitivului controlat (de exemplu cazanul)
- Modificarea temporară
- Mod Economic
- Număr program
- Mod anti-îngheț
- Mod Confort
- Indicatorul de timp al programului
- Ceas
- Indicator baterie scăzută
- AM/PM

## SRB:

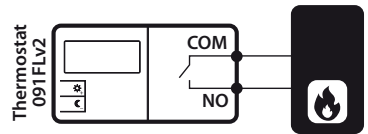
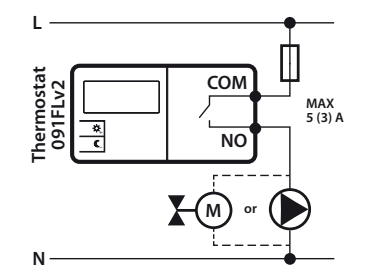
- Indikator dana u nedelji
- Režim grejanja uključen (ON)
- Režim hladenja uključen (ON)
- Sobna/podešena temperatura
- Temperaturna jedinica (oznaka)
- Status kontrolisanog uređaja (na primer kotla)
- Ručni režim
- Ekonomičan režim
- Broj programa
- Režim zaštite od smrzavanja
- Komforan režim
- Indikator vremenske linije programa
- Sat
- Pokazatelj slabih baterija
- Pre podne / posle podne

## 091FLv2 Vežalna shema

## 091FLv2 Schema de legături electrice

## 091FLv2 Схема на свързване

## 091FLv2 Šema povezivanja



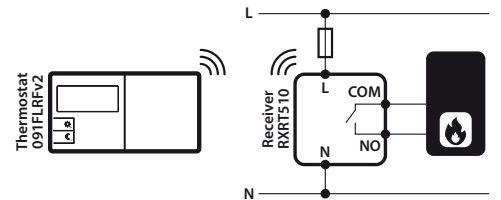
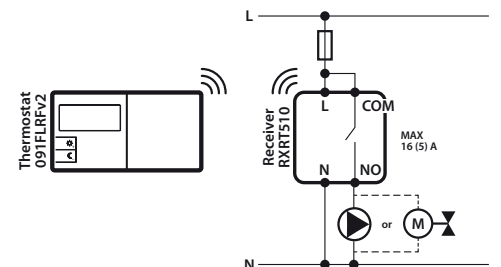
## 091FLRFv2 Vežalna shema

## 091FLRFv2 Schema de legături electrice

## 091FLRFv2 Схема на свързване

## 091FLRFv2 Šema povezivanja

- SLO: OPOMBA!** Če uporabljate komplet 091FLRFv2, sta termostat in sprejemnik že seznanjena, ni potrebnih dodatnih nastavitev.
- RO: ATENȚIE!** Dacă folosiți pachetul 091FLRFv2, asocierea dintre termostat și receptor este deja făcută.
- ВНИМАНИЕ!** Ко използвате комплект 091FLRFv2, регулаторът и приемника са предварително синхронизирани.
- NAPOMENA!** Ako koristite 091FLRFv2, uparivanje između termostata i prijemnika je već urađeno.



## Nastavitev časa

## Setarea timpului

## Настройка на часа

## Podేశavanje vremena

- SLO: Pritisnite da aktivirate zaslon.  
Pritisnite da nastavite dan.  
Pritisnite da nastavite uro.  
Pritisnite da nastavite minute.



**RO:** Apăsăți butonul **OK** pentru a lumina afișajul.

Apăsăți **D** pentru a seta ziua.

Apăsăți **H** pentru a seta ora.

Apăsăți **M** pentru a seta minutul.

**BG:** Натиснете **OK** за да включите екрана.

Натиснете **D** за да изберете ден от седмицата.

Натиснете **H** за да изберете часа.

Натиснете **M** за да изберете минутите.

**SRB:** Pritisnuti **OK** dugme da osvetlite displej.

Pritisnite **D** за podešavanje dana.

Pritisnite **H** за podešavanje sata.

Pritisnite **M** за podešavanje minuta.

## Nastavitev dnevne temperature

## Setarea temperaturii de confort

## Настройка на комфортна температура

## Podešavanje komforne temperature

**1** **SLO:** Pritisnite tipko **OK** da aktivirate zaslon. Pritisnite **☼** in nato pritisnite **Temp**.

**RO:** Apăsăți butonul **OK** pentru a lumina afișajul.

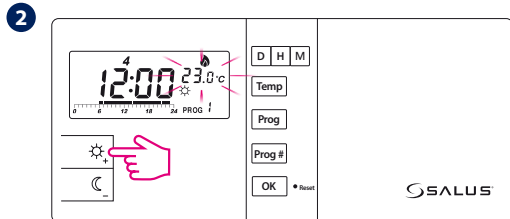
Apăsăți **☼** și apoi apăsați **Temp**.

**BG:** Натиснете бутон **OK** за да включите екрана.

Натиснете **☼**, след което натиснете **Temp**.

**SRB:** Pritisnuti **OK** dugme za osvetljenje displeja.

Pritisnuti **☼** i zatim pritisnuti **Temp**.



**SLO:** Na zaslону se izpiše trenutno nastavljena dnevna temperatura. Če želite spremeniti to nastavitev, pritisnite tipko **☼** ali **☾**.

**RO:** Afișajul va indica temperatura de confort actuală. Pentru a schimba temperatura, apăsați butonul **☼** sau butonul **☾**.

**BG:** На екрана ще видите настроената комфортна температура.

За да промените стойността изберете **☼** за увеличаване или **☾** за намаление.

**SRB:** Na displeju će biti prikazana trenutna komforna temperatura. Za promenu ove temperature, pritisnuti **☼** ili **☾** dugme.

**3** **SLO:** Za potrditev pritisnite tipko **OK**.

**RO:** Pentru a confirma, apăsați butonul **OK**.

**BG:** Потвърдете настройката с бутон **OK**.

**SRB:** Za potvrdu pritisnuti **OK** dugme.

## Nastavitev nočne temperature

## Setarea temperaturii economice

## Настройка на икономична температура

## Podešavanje ekonomične temperature

**1** **SLO:** Pritisnite tipko **OK** da aktivirate zaslon.

Pritisnite **☾** in nato pritisnite **Temp**.

**RO:** Apăsăți butonul **OK** pentru a lumina afișajul.

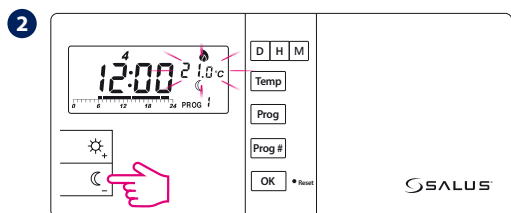
Apăsăți **☾** și apoi apăsați **Temp**.

**BG:** Натиснете бутон **OK** за да включите екрана.

Натиснете **☾**, след което натиснете **Temp**.

**SRB:** Pritisnuti **OK** dugme za osvetljenje termostata.

Pritisnuti **☾** i zatim pritisnuti **Temp**.



**SLO:** Na zaslону se izpiše trenutno nastavljena nočna temperatura. Če želite spremeniti to nastavitev, pritisnite tipko **☼** ali **☾**.

**RO:** Afișajul va indica temperatura economică actuală. Pentru a schimba temperatura, apăsați butonul **☼** sau butonul **☾**.

**BG:** На екрана ще видите настроената икономична температура.

За да промените стойността изберете **☼** за увеличаване или **☾** за намаление.

**SRB:** Na displeju će biti prikazana trenutna ekonomična temperatura.

Za promenu ove temperature, pritisnuti **☼** ili **☾** dugme.

**3** **SLO:** Za potrditev pritisnite tipko **OK**.

**RO:** Pentru a confirma, apăsați butonul **OK**.

**BG:** Потвърдете настройката с бутон **OK**.

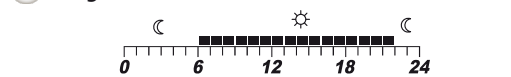
**SRB:** Za potvrdu pritisnuti **OK** dugme.

## Programi

## Programe

## Програми

## Programi



**SLO:** Dnevna temperatura **☾** Nočna temperatura

**RO:** Temperatură de confort **RO:** Temperatură economică

**BG:** Комфортна температура **BG:** Икономична температура

**SRB:** Komforna temperatura **SRB:** Ekonomična temperatura

**SLO:** Na voljo je 9 programov. Programi od 0-5 so tovarniško prednastavljeni programi. Programe od 6-8 pa lahko nastavljajo uporabniki.

**RO:** Utilizatorul poate alege unul dintre cele 9 programe. Programele 0-5 sunt prestabilite din fabrică, iar programele 6-8 pot fi definite în funcție de nevoile utilizatorului.

**BG:** Разполагате с 9 програми. Програми от 0 до 5 са предварително конфигурирани. Програми от 6 до 8 могат да бъдат конфигурирани от потребителя.

**SRB:** Postoje 9 dostupnih programa. Programi od 0 do 5 predstavljaju fabričke programe. Programi od 6 do 8 se mogu menjati po potrebama korisnika.

## Izbira tovarniških (0-5) programov

## Selectarea programelor prestabilite (0-5)

## Избор на зададена програма (0-5)

## Izbor fabričkih (0-5) programa

**1** **SLO:** Pritisnite tipko **OK** da aktivirate zaslon.

Izberite dan v tednu s pritiskom na tipko **Prog**.

**RO:** Apăsăți butonul **OK** pentru a lumina afișajul.

Selectați ziua săptămânii prin apăsaarea butonului **Prog**.

**BG:** Натиснете бутон **OK** за да включите екрана.

Изберете деня от седмицата с бутон **Prog**.

**SRB:** Pritisnuti **OK** za osvetljenje displeja.

Izabrat dan u nedelji pritiskom **Prog** dugmeta.

**2** **SLO:** Pritisnite **Prog #**, da nastavite številko programa (0-5) za izbrani dan.

**RO:** Apăsăți **Prog #** pentru a seta numărului programului (0-5) pentru ziua selectată.

**BG:** Натиснете бутон **Prog #** за да изберете номера на програма (0-5) за избрания ден.

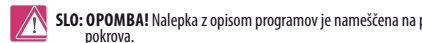
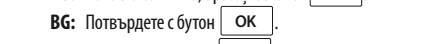
**SRB:** Pritisnuti **Prog #** za izbor broja programa (0-5) za izabran dan.

**SLO:** Program 0 je poseben program. Termostat bo nastavljen na protizmrazovalno zaščito (7 °C) cel dan.

**RO:** Programul 0 este dedicat, și anume anti-îngheț, este setat la o temperatură de 7°C pentru toată durata zilei.

**BG:** Програмата 0 е специална. Тя задава режим против замръзване за целия ден (7°C).

**SRB:** Program 0 predstavlja specijalan program. On će podesiti zastitu od smrzavanja (7C) tokom celog dana.



## Izbira in programiranje (6-8) uporabniškega programa

## Selectarea și setarea programelor (6-8) în funcție de nevoile utilizatorului

## Избор и настройка на потребителски програми

## Izbor i programiranje (6-8) korisničkih programa

**1** **SLO:** Pritisnite tipko **OK** da aktivirate zaslon.

Izberite dan v tednu s pritiskom na tipko **Prog**.

**RO:** Apăsăți butonul **OK** pentru a lumina afișajul.

Selectați ziua săptămânii prin apăsaarea butonului **Prog**.

**BG:** Натиснете **OK** за да включите екрана. Изберете деня от седмицата с бутон **Prog**.

**SRB:** Pritisnuti **OK** za osvetljenje displeja.

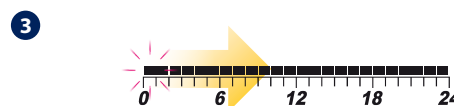
Izabrat dan u nedelji pritiskom **Prog** dugmeta.

**2** **SLO:** Pritisnite **Prog #** da nastavite številko programa (6, 7 ali 8) za izbrani dan.

**RO:** Apăsăți **Prog #** pentru a seta numărului programului (6, 7 sau 8) pentru ziua selectată.

**BG:** Натиснете **Prog #** за да изберете номер на програмата (6, 7 или 8) за избрания ден.

**SRB:** Pritisnuti **Prog #** za izbor broja programa (6,7-8) za izabran dan.



**SLO:** Pritisnite tipko **☼** ali **☾** (vsak pritisek na enega od teh gumbov premakne časovno premico za eno uro in določi dnevno ali nočno temperaturo).

**RO:** Apăsăți butonul **☼** sau butonul **☾** (fiecare apăsaare a unuia dintre aceste butoane decalază programul cu o oră și setează temperatura de confort sau temperatura economică).

**BG:** Натиснете **☼** или **☾** (всяко натискане на бутоните задава комфортна или икономична температура за 1 час).

**SRB:** Pritisnuti **☼** ili **☾** dugme (pritisekom na bilo koji od ovih dugmadi pomera se vremenska linija za 1 sat i dodeljuje komfora ili ekonomična temperatura).

**4** **SLO:** Za potrditev pritisnite tipko **OK**.

**RO:** Pentru a confirma, apăsați butonul **OK**.

**BG:** Потвърдете с бутон **OK**.

**SRB:** Za potvrdu pritisnuti **OK** dugme.

## Servisni meni

## Menui setări

## Сервизно меню

## Servisni meni

**SLO:** Pritisnite tipko **OK** da aktivirate zaslon. Za vstop v servisni meni, pritisnite tipko **OK** za 5 sekund.

**1** **☼** - Način ogrevanja - rele zapira kontakte, ko je potreba po ogrevanju (privzeta nastavitve).

**☼** - Način hlajenje - rele zapira kontakte, ko je potreba po hlajenju (s 5-minutno zamudo).

Pritisnite **☼** ali **☾**, da izberete željeno nastavitve.

Za potrditev svoje izbire pritisnite **OK**.

**2** **dLY** <sup>OFF</sup> - Zakasnjjen vklop ogrevalne naprave omogočen (privzeta nastavitve).

**dLY** <sup>ON</sup> - Zakasnjjen vklop ogrevanja je aktiven (5 min)

Pritisnite **☼** ali **☾** da izberete željeno nastavitve.

Za potrditev svoje izbire pritisnite **OK**.

**3** **SPAN** <sup>1.0°C</sup> - Izbira temperaturnega razpona (diferenca za prekllop, možne vrednosti so 0,5°C ali 1,0°C (privzeto = 1,0°C).

Pritisnite **☼** ali **☾** da nastavite razpon (diferenco za prekllop).

Za potrditev svoje izbire pritisnite **OK**.

**4** **OFFFS** <sup>0.0°C</sup> - Korekcija prikaza sobne temperature (vrednost: -3,0°C do +3,0°C, privzeto = 0,0°C).

Pritisnite **☼** ali **☾** za nastavitev popravka.

Za potrditev svoje izbire pritisnite **OK**.

**5** **out** <sup>NO</sup> - Delovni kontakt - tokokrog sklenjen\*

**out** <sup>NC</sup> - Mirovni kontakt - tokokrog prekinjen\*

\*ta funkcija je na voljo od 2.6 različice programske opreme naprej

Pritisnite **☼** ali **☾** da izberete željeno nastavitve.

Za potrditev svoje izbire pritisnite **OK**.

**6** **SYNC** <sup>OFF</sup> - Postopek povezovanja neaktiven

**SYNC** <sup>ON</sup> - Postopek povezovanja aktiven

**OPOMBA!** Če uporabljate komplet 091FLRFv2, sta termostat in sprejemnik že seznanjena, ni potrebnih dodatnih nastavitve.

**OPOMBA!** Če želite ponovno seznaniti oddajnik in sprejemnik, se prepričajte, da je naprava izklopljena iz električnega napajanja in da so stikala sprejemnika nastavljeni na položaj AUTO in ON. Priključite sprejemnik na napajanje, počakajte, da rdeči LED indikator neprekinjeno svetli. Nato stikalo preklpite na OFF pozicijo in nato ponovno hitro na ON pozicijo. Napravi sta povezavi, če rdeči LED indikator utripa.

Izberite **SYNC** <sup>ON</sup> tako, da pritisnete **☼** ali **☾** in potrdite z **OK** da začnete postopek povezovanja.

Na zaslону bo vidno **SYNC** <sup>ID</sup>. Postopek povezovanja lahko traja do 10 minut. Ko se napravi uspešno seznanita, bo na sprejemniku svetila rdeča LED lučka. Pritisnite tipko **OK** da končate postopek seznanjanja.

**RO:** Apăsăți butonul **OK** pentru a lumina afișajul. Apoi accesați meniul setărilor prin apăsaarea butonului **OK** pentru 5 secunde.

**1** **☼** - Mod încălzire - releul închide contactul când există comandă pentru încălzire (setare implicită).

**☼** - Mod răcire - releul închide contactul când există comandă pentru răcire (cu o întârziere de 5 minute).

Apăsăți **☼** sau **☾** pentru a selecta modul dorit.

Pentru a confirma opțiunea dumneavoastră, apăsați **OK**.

**2** **dLY** <sup>OFF</sup> - Temporizator dezactivat (setare implicită).

**dLY** <sup>ON</sup> - Temporizator activat (5 minute).

Selectați funcția prin apăsaarea butonului **☼** sau a butonului **☾**.

Pentru a confirma opțiunea dumneavoastră, apăsați **OK**.

**3** **SPAN** <sup>1.0°C</sup> - Valoarea histerezei, setabilă 0,5°C sau 1,0°C (setare implicită = 1,0°C).

Apăsăți **☼** sau **☾** pentru a seta histereza.

Pentru a confirma opțiunea dumneavoastră, apăsați **OK**.

**4** **OFFFS** <sup>0.0°C</sup> - Calibrarea temperaturii (ajustabilă în intervalul +/- 3,0°C, setare implicită = 0,0°C).

Apăsăți **☼** sau **☾** pentru a seta calibrarea.

Pentru a confirma opțiunea dumneavoastră, apăsați **OK**.

**5** **out** <sup>NO</sup> - Terminal ieșire - Normal deschis\*

**out** <sup>NC</sup> - Terminal ieșire - Normal închis\*

\*această funcție este disponibilă odată cu versiunea de software 2.6

Selectați funcția prin apăsaarea butonului **☼** sau a butonului **☾**.

Pentru a confirma opțiunea dumneavoastră, apăsați **OK**.

**6** **SYNC** <sup>OFF</sup> - Procesul de asociere este inactiv.

**SYNC** <sup>ON</sup> - Procesul de asociere este activ.

**ATENȚIE!** Dacă folosiți pachetul 091FLRFv2, asocierea dintre termostat și receptor este deja făcută.

Pentru reasocierea termostatului cu receptorul, asigurați-vă că dispozitivul nu este conectat la sursa de alimentare și că butoanele receptorului sunt pe pozițiile AUTO și ON. După aceea, conectați receptorul la sursa de alimentare și așteptați ca LED-ul să lumineze roșu constant. Apoi, comutați pe poziția OFF și repede înapoi pe poziția ON. LED-ul va lumina roșu intermitent, confirmând intrarea în modul de asociere.

Selectați **SYNC** <sup>ON</sup> apăsând **☼** sau **☾** și confirmați apăsând **OK** pentru a începe procesul de asociere.

Ecranul va afișa **SYNC** <sup>ID</sup>. Procesul de asociere poate dura până la 10 minute. Odată ce dispozitivele au fost asociate cu succes, LED-ul de pe receptor nu va mai palpa și va deveni roșu. Apăsăți butonul **OK** pentru a finaliza procesul de asociere.

**BG:** Натиснете бутон **OK** за да включите екрана. За да влезете в сервизното меню задръжте бутон **OK** за 5 секунди.

**1** **☼** - Режим Отопление - релето затвара контакта при нужда от подаване на отопление (зададено по подразбиране).

**☼** - Режим Охлаждение - релето затвара контакта при нужда от охлаждане (с 5 минутно закъснение).

Натиснете **☼** или **☾** за да изберете режима.

Потвърдете с бутон **OK**.

**2** **dLY** <sup>OFF</sup> - Изкл. отложен старт на устройство за отопление (зададено по подразбиране).

**dLY** <sup>ON</sup> - Вкл. отложен старт (5 мин.).

Изберете с бутони **☼** или **☾** за избор на настройка.

**3** **SPAN** <sup>1.0°C</sup> - Избор на температурен обхват, точност от 0,5°C или 1,0°C (настройката по подразбиране е 1,0°C).

Натиснете **☼** или **☾** за избор на настройка.

Потвърдете с **OK**.

**4** **OFFFS** <sup>0.0°C</sup> - Корекция на измерената температура (стойност: -3,0°C +3,0°C, настройка по подразбиране 0,0°C).

Натиснете **☼** или **☾** за настройка.

Потвърдете с **OK**.

**5** **out** <sup>NO</sup> - Изход - Нормално отворен\*

**out** <sup>NC</sup> - Изход - Нормално затворен\*

\*тази функция е достъпна при софтуерна версия 2.6 или по-висока.

Изберете с бутони **☼** или **☾**. Потвърдете с **OK**.

**6** Зеленият LED индикатор винаги е ВКЛЮЧЕН, при подаден сигнал.

**6** **SYNC**